

**Phải được đóng dấu bưu
điện hoặc gửi trực tuyến
không muộn hơn ngày 22
tháng 1 năm 2024**

THỎA THUẬN VI PHẠM DỮ LIỆU EQUIFAX
C/O JND LEGAL ADMINISTRATION (QUA HÀNH CHÍNH
PHÁP CHẾ JND)
HỘP THƯ BƯU ĐIỆN 91318
SEATTLE, WA 98111-9418
WWW.EQUIFAXBREACHSETTLEMENT.COM

EFX

Vi phạm Dữ liệu Equifax

Đơn yêu cầu bồi thường dành cho giai đoạn khiếu nại mở rộng cho các thành viên vụ kiện tập thể là trẻ vị thành niên vào ngày 13 tháng 5 năm 2017

BỒI THƯỜNG THỎA THUẬN – QUÝ VỊ CÓ THỂ NHẬN ĐƯỢC GÌ

Mẫu đơn yêu cầu bồi thường dành cho giai đoạn khiếu nại mở rộng này có thể được sử dụng để nộp yêu cầu bồi thường thay mặt cho thành viên có thông tin cá nhân bị ảnh hưởng do vi phạm dữ liệu Equifax được công bố vào ngày 7 tháng 9 năm 2017, dưới 18 tuổi vào ngày 13 tháng 5 năm 2017 (“Trẻ vị thành niên bị ảnh hưởng”), gặp phải vấn đề về hành vi mạo danh hoặc gian lận do vi phạm này và đang tìm cách được hoàn tiền cho các phí tổn hoặc thời gian đã bỏ ra (không bao gồm tổn thất về tiền và thời gian liên quan đến báo cáo tín dụng đóng băng hoặc không đóng băng hoặc mua dịch vụ giám sát tín dụng hoặc bảo vệ chống mạo danh) phát sinh trong giai đoạn khiếu nại mở rộng nếu quý vị chưa nhận được khoản bồi thường cho tổn thất đã yêu cầu thông qua các phương tiện khác.

Để hội đủ điều kiện, yêu cầu bồi thường của quý vị đối với các phí tổn hoặc thời gian đã bỏ ra phải xảy ra trong khoảng thời gian **từ ngày 23 tháng 1 năm 2020 đến ngày 22 tháng 1 năm 2024** (“giai đoạn khiếu nại mở rộng”).

Sử dụng mẫu đơn yêu cầu bồi thường dành cho giai đoạn mở rộng này nếu một trong những trường hợp sau đây áp dụng cho quý vị:

- Nếu con quý vị bị ảnh hưởng bởi việc vi phạm dữ liệu và vẫn còn dưới 18 tuổi vào ngày mà Đơn yêu cầu bồi thường dành cho giai đoạn khiếu nại mở rộng này được nộp. Cha mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp phải nộp đơn yêu cầu bồi thường thay mặt cho các cá nhân vẫn còn là trẻ vị thành niên.
- Nếu quý vị bị ảnh hưởng bởi việc vi phạm dữ liệu và hiện tại quý vị đã trên 18 tuổi vào ngày quý vị nộp đơn yêu cầu bồi thường này. Nếu quý vị trên 18 tuổi, chỉ quý vị hoặc đại diện được ủy quyền của quý vị mới có thể nộp đơn yêu cầu bồi thường thay mặt quý vị.

Nếu quý vị đã trên 18 tuổi vào ngày 13 tháng 5 năm 2017 và có nguyện vọng nộp Đơn yêu cầu bồi thường dành cho giai đoạn khiếu nại mở rộng, hãy truy cập www.EquifaxBreachSettlement.com. Không sử dụng mẫu đơn yêu cầu bồi thường này.

Cách dễ nhất để gửi yêu cầu bồi thường là trực tuyến tại www.EquifaxBreachSettlement.com hoặc quý vị có thể hoàn thành và gửi đơn yêu cầu bồi thường này đến địa chỉ gửi thư ở trên.

Quý vị có thể gửi yêu cầu bồi thường để nhận lại những lợi ích sau:

Hoàn trả tiền mặt. Sử dụng đơn yêu cầu bồi thường này để yêu cầu tiền cho một hoặc những khoản bồi thường sau đây:

1. **Bồi thường cho khoảng Thời gian đã Bỏ ra.** Nếu quý vị hoặc con quý vị đã dành thời gian cố gắng phục hồi hậu quả từ hành vi gian lận hay mạo danh do vi phạm dữ liệu Equifax, **từ ngày 23 tháng 1 năm 2020 đến ngày 22 tháng 1 năm 2024**, quý vị có thể nhận được lên đến 25 đô la mỗi giờ cho tối đa 10 giờ hoặc tối đa 20 giờ nếu quý vị cung cấp thêm những tài liệu hỗ trợ.

2. **Bồi thường cho Khoản tiền Quý vị đã Chi trả.** Nếu quý vị hoặc con quý vị đã chi trả để phục hồi sau hành vi gian lận hay mạo danh do việc vi phạm dữ liệu Equifax, **từ ngày 23 tháng 1 năm 2020 đến ngày 22 tháng 1 năm 2024**, quý vị có thể được hoàn trả tới 20.000 đô la. **Quý vị phải gửi các tài liệu nhằm hỗ trợ cho yêu cầu bồi thường.**

Không có yêu cầu bắt buộc đối với **dịch vụ khôi phục danh tính**. Người tiêu dùng Hoa Kỳ bị ảnh hưởng bởi việc vi phạm dữ liệu Equifax sẽ có quyền truy cập các dịch vụ khôi phục danh tính trong khoảng thời gian ít nhất 7 năm sau khi Thỏa thuận có hiệu lực. Tìm hiểu thêm thông tin tại www.EquifaxBreachSettlement.com.

* * *

Yêu cầu bồi thường phải được gửi trực tuyến hoặc bằng thư có đóng dấu bưu điện không muộn hơn ngày 22 tháng 1 năm 2024. Sử dụng địa chỉ ở đầu biểu mẫu đơn để gửi yêu cầu bồi thường của quý vị bằng thư.

Xin lưu ý rằng Quản lý vụ dàn xếp có thể sẽ liên hệ với quý vị để yêu cầu các tài liệu bổ sung nhằm xử lý yêu cầu bồi thường của quý vị.

Khoản bồi thường tiền mặt của quý vị cho các phí tổn hoặc thời gian đã bỏ ra có thể giảm tùy thuộc vào số lượng và số tiền của yêu cầu bồi thường được nộp và sẽ được thanh toán trên cơ sở đến trước được phục vụ trước.

Để biết thêm thông tin và hướng dẫn đầy đủ, hãy truy cập www.EquifaxBreachSettlement.com.

Xin lưu ý rằng các khoản bồi thường của Thỏa thuận sẽ được chi trả chỉ sau khi Thỏa thuận có hiệu lực.

Thông tin của Quý vị

Chúng tôi sẽ sử dụng những thông tin này để liên lạc với quý vị và xử lý yêu cầu bồi thường dành cho giai đoạn khiếu nại mở rộng. Thông tin này sẽ không được sử dụng cho bất kỳ mục đích nào khác. Nếu bất kỳ thông tin nào sau đây thay đổi, quý vị phải nhanh chóng thông báo cho chúng tôi bằng cách gửi email tới địa chỉ info@EquifaxBreachSettlement.com.

1. SỐ HIỆU YÊU CẦU BỒI THƯỜNG TRONG GIAN ĐOẠN KHIẾU NẠI BAN ĐẦU (NẾU CÓ)			
2. TÊN CỦA QUÝ VỊ (BẮT BUỘC):	Tên	Tên đệm	Họ
3. QUÝ VỊ NỘP ĐƠN CHO BẢN THÂN HAY CHO CON CỦA QUÝ VỊ DƯỚI 18 TUỔI?	_____ Bản thân tôi. Tôi đã dưới 18 tuổi vào ngày 13 tháng 5 năm 2017 nhưng hiện tại tôi đã trên 18 tuổi (chuyển tới "Địa chỉ Gửi thư" của mục 5, bên dưới); HOẶC _____ Tôi nộp đơn thay mặt cho con tôi, người vẫn còn là trẻ vị thành niên tại thời điểm nộp đơn này (điền vào "Tên trẻ" ở mục 4, bên dưới).		
4. TÊN TRẺ (NẾU ÁP DỤNG)	Tên	Tên đệm	Họ
5. ĐỊA CHỈ HÒM THƯ CỦA BẠN (BẮT BUỘC):	Đường		

	Căn hộ Số nhà
	Thành phố
	Tiểu Bang
	Mã vùng
6. SỐ ĐIỆN THOẠI CỦA QUÝ VỊ:	
7. ĐỊA CHỈ EMAIL CỦA QUÝ VỊ:	
8. NĂM SINH (BẮT BUỘC)	<i>Điền năm sinh của quý vị nếu quý vị tự điền hoặc điền năm sinh của con quý vị nếu quý vị điền mẫu đơn này thay mặt cho trẻ vị thành niên.</i>

Thanh toán Tiền mặt: Thời gian đã bỏ ra

Nếu quý vị hoặc con quý vị đã dành thời gian cố gắng phục hồi hậu quả từ hành vi gian lận hoặc mạo danh do vi phạm dữ liệu không liên quan đến báo cáo tín dụng đóng băng hoặc không đóng băng hoặc mua dịch vụ giám sát tín dụng, và xảy ra trong khoảng thời gian **từ ngày 23 tháng 1 năm 2020 đến ngày 22 tháng 1 năm 2024**, vui lòng hoàn thành biểu đồ dưới đây. Quý vị có thể được bồi thường tên đến \$25 mỗi giờ cho tối đa 20 giờ. ***Khoản bồi thường bằng tiền mặt của quý vị có thể giảm tùy thuộc vào số lượng yêu cầu bồi thường đã nộp.***

Nếu quý vị yêu cầu **bằng hoặc ít hơn 10 giờ đồng hồ**, quý vị **phải** miêu tả các hành động quý vị đã thực hiện để ứng phó với việc vi phạm dữ liệu và thời lượng mỗi hành động diễn ra.

Nếu quý vị yêu cầu **tổng cộng hơn 10 tiếng đồng hồ**, quý vị **phải** miêu tả các hành động quý vị đã thực hiện để ứng phó với việc vi phạm dữ liệu và gửi kèm các tài liệu chứng minh sự gian lận, mạo danh hoặc lạm dụng khác đối với thông tin cá nhân của quý vị.

Bằng cách điền vào các ô bên dưới, quý vị xác nhận rằng thời gian quý vị bỏ ra không liên quan đến các vi phạm dữ liệu khác. Quý vị cũng xác nhận rằng quý vị chưa nhận được khoản bồi hoàn cho tổn thất đã yêu cầu thông qua các phương tiện khác.

Giải thích về Thời gian đã bỏ ra (Xác minh những gì quý vị đã làm và tại sao)	Khoảng. Ngày	Số Giờ đồng hồ và Phút	Tài liệu Chứng minh? (Có/Không)

Thanh toán Tiền mặt: Số tiền quý vị bị Mất hoặc đã Chi

Nếu quý vị hoặc con quý vị bị mất hoặc chi tiền nhằm cố gắng ngăn chặn hoặc phục hồi sau hành vi gian lận hay mạo danh do vi phạm dữ liệu Equifax, **từ ngày 23 tháng 1 năm 2020 đến ngày 22 tháng 1 năm 2024**, và chưa được hoàn trả cho số tiền đó, quý vị có thể nhận được khoản hoàn trả lên tới tổng cộng 20.000 đô la.

Việc quý vị phải gửi tài liệu cung cấp thông tin về những gì đã xảy ra và số tiền quý vị đã mất hoặc đã chi trả là vô cùng quan trọng, vì việc này quyết định việc quý vị được hoàn trả. Nếu tài liệu này giống như các tài liệu quý vị đính kèm trong phần trên, quý vị không cần phải đính kèm lại.

Để tìm hiểu chi tiết về cách thức nhận thanh toán tiền mặt trong giai đoạn khiếu nại mở rộng, hãy truy cập www.EquifaxBreachSettlement.com hoặc gọi điện thoại miễn phí theo số 1-833-759-2982. Quý vị sẽ tìm thấy thêm thông tin về các loại chi phí và tổn thất có thể được bồi thường trong giai đoạn khiếu nại mở rộng, những tài liệu quý vị cần đính kèm và cách Quản trị viên Thỏa thuận quyết định có nên chấp thuận thanh toán của quý vị hay không.

Các loại Tổn thất và Những ví dụ về các Tài liệu	Tổng giá trị và Ngày	Mô tả về Tổn thất hoặc Chi trả và các Tài liệu Chứng minh (Làm rõ những tài liệu đính kèm và lý do tại sao tài liệu liên quan đến vi phạm Equifax)
Các chi phí, phí tổn và tổn thất do hành vi mạo danh, lừa đảo hoặc lạm dụng thông tin cá nhân của quý vị phát sinh trong khoảng thời gian từ ngày 23 tháng 1 năm 2020 đến ngày 22 tháng 1 năm 2024. <i>Ví dụ:</i> Sao kê tài khoản với các khoản phí trái phép được đánh dấu; các báo cáo của cảnh sát; các tài liệu của Sở Thuế; Các Báo cáo Mạo danh của FTC; các thư từ chối hoàn trả các khoản phí gian lận.	\$ Ngày:	
Phí chuyên môn phải trả để giải quyết hành vi mạo danh phát sinh trong khoảng thời gian từ ngày 23 tháng 1 năm 2020 đến ngày 22 tháng 1 năm 2024. <i>Ví dụ:</i> Biên lai, hóa đơn, và các hóa đơn từ kế toán, luật sư hoặc những người khác.	\$ Ngày:	
Các chi phí khác như công chứng, fax, bưu chính, sao chép, đi lại và phí điện thoại đường dài liên quan đến việc vi phạm dữ liệu phát sinh trong khoảng thời gian từ ngày 23 tháng 1 năm 2020 đến ngày 22 tháng 1 năm 2024. <i>Ví dụ:</i> Hóa đơn điện thoại, biên lai, danh sách chỉ tiết những nơi quý vị đã tới (ví dụ: đồn cảnh sát, văn phòng thuế), lí do quý vị đến đó (tức là, báo cáo cảnh sát hoặc thư từ Sở Thuế với nội dung: khai thuế sai lệch) và số dặm quý vị đã đi	\$ Ngày:	

Quý vị muốn nhận Thanh toán Tiền mặt theo Cách nào

Nếu quý vị đã yêu cầu thanh toán bằng tiền mặt trong đơn đòi bồi thường này, quý vị có thể chọn nhận thanh toán bằng séc hoặc bằng thẻ trả trước vào địa chỉ hòm thư của quý vị.

Séc phải được đổi sang tiền mặt trong vòng 90 ngày. Nếu quý vị lựa chọn thẻ trả trước, thẻ sẽ không bao giờ hết hiệu lực.

Quý vị lựa chọn cách nào?

☐ Séc

☐ Thẻ trả trước

Chữ ký

Tôi khẳng định theo luật pháp Hoa Kỳ rằng thông tin tôi cung cấp trong đơn đòi bồi thường này và tất cả tài liệu tôi gửi nhằm hỗ trợ cho yêu cầu của mình là đúng và chính xác theo sự hiểu biết của tôi và rằng tôi chưa nhận được khoản bồi thường cho tổn thất đã yêu cầu thông qua các phương tiện khác.

Đánh dấu cam kết phù hợp:

____ Tôi khẳng định rằng tôi là cha mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp của đứa trẻ được liệt kê dưới đây, và tôi nộp Đơn yêu cầu bồi thường dành cho giai đoạn khiếu nại mở rộng thay mặt cô/cậu ấy.

Tên Trẻ: _____

HOẶC

____ Tôi tự mình điền đơn yêu cầu bồi thường này và tôi đã trên 18 tuổi.

Tôi hiểu rằng có thể tôi sẽ phải cung cấp thêm thông tin nếu người quản lý thỏa thuận này yêu cầu trước khi yêu cầu bồi thường của tôi hoàn tất.

Chữ ký:

Ngày:

Tên Viết Hoa: